



# Commission scolaire francophone Territoires du Nord-Ouest

*L'école francophone, l'avantage par excellence*

## PROCÈS-VERBAL

Séance ordinaire 2023-2024/01 du Conseil des commissaires de la Commission scolaire francophone des Territoires du Nord-Ouest, tenue le lundi 22 janvier 2024 par vidéoconférence et conférence téléphonique.

---

### 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance ordinaire publique de la Commission scolaire francophone des Territoires du Nord-Ouest (CSFTNO) du 22 janvier 2024 est ouverte à 19 h 30.

#### SONT PRÉSENTS :

Président	:	Jean de Dieu Tuyishime (Yellowknife)
Commissaires scolaires	:	Jessica King (Hay River) Catherine Boulanger (Hay River) Rachel Cook (Hay River)
Directrice générale et secrétaire-trésorière	:	Yvonne Careen
Contrôleur financier	:	Christian Fure
Adjointe administrative	:	Mama Sylla

#### SONT ABSENTS :

Commissaires scolaires	:	Simon Cloutier (Yellowknife) Flora Camuzet (Yellowknife)
------------------------	---	---

### 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

#### MOTION 1, RÉOLUTION CSFTNO/23-24/10

Il est proposé par Rachel Cook  
Appuyée de Jessica King

QUE soit adopté tel que présenté l'ordre du jour de la réunion ordinaire 2023-2024/01 de la CSFTNO du 22 janvier 2024.

**Adoptée à l'unanimité**

**3. DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS**

Sans objet.

**4. INTERVENTIONS DU PUBLIC**

Sans objet.

**5. AGENDA AUTOMATIQUE**

5.1 Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire no 10 du 20 novembre 2023 et suivis

**MOTION 2, RÉOLUTION CSFTNO/23-24/11**

Il est proposé par Jessica King  
Appuyée de Rachel Cook

QUE soit adopté tel que proposé le procès-verbal de la réunion ordinaire no 10 de la CSFTNO du 20 novembre 2023.

**Adoptée à l'unanimité**

5.2 Adoption du procès-verbal de la séance organisationnelle du 11 décembre 2023

**MOTION 3, RÉOLUTION CSFTNO/23-24/12**

Il est proposé par Rachel Cook  
Appuyée de Jessica King

QUE soit adopté tel que proposé le procès-verbal de la séance organisationnelle de la CSFTNO du 11 décembre 2023.

**Adoptée à l'unanimité**

**6. QUESTION À L'ÉTUDE (POUR DÉCISION)**

6.1 Nomination du vérificateur pour 2023-2024

Les membres du Conseil des commissaires nomment la firme Crowe Mackay LLP comme vérificateur pour l'année 2023-2024.

**MOTION 4, RÉOLUTION CSFTNO/23-24/13**

Il est proposé par Jessica King  
Appuyée de Catherine Boulanger

QUE soit nommé vérificateur, la Firme Crowe Mackay LLP pour l'année 2023-2024.

**Adoptée à l'unanimité**

## **7 RAPPORT DES COMITÉS**

### **7.1 Rapport du Comité des finances – réunion du 17 janvier 2024**

*Politique 3.7 – Principe régissant les comités : Élection à la présidence du Comité des finances*

#### **MOTION 5, RÉOLUTION CSFTNO/23-24/14**

Il est proposé par : Jessica King

Appuyée de : Rachel Cook

QUE la commissaire Rachel Cook soit mise en candidature au poste de la présidence du Comité des finances de la CSFTNO pour la période allant du 17 janvier 2024 à la prochaine élection des membres du comité des finances en 2025.

#### **MOTION 6, RÉOLUTION CSFTNO/23-24/15**

Il est proposé par : Jessica King

Appuyée de : Rachel Cook

QUE la commissaire Rachel Cook soit déclarée présidente du Comité des finances de la CSFTNO pour la période du 17 janvier 2024 à la prochaine élection des membres du comité des finances en 2025.

**Adoptée à l'unanimité**

*Politique 5.3 – Situation et activités financières : États financiers au 31 décembre 2023*

La direction générale et secrétaire-trésorière de la CSFTNO et le contrôleur financier présentent les états financiers au 31 décembre 2023.

#### **MOTION 7, RÉOLUTION CSFTNO/23-24/16**

Il est proposé par : Rachel Cook

Appuyée de : Jessica King

QUE les états financiers au 31 décembre 2023 présentés au Comité des finances du 17 janvier 2024 soient adoptés.

**Adoptée à l'unanimité**

#### **MOTION 8, RÉOLUTION CSFTNO/23-24/17**

Il est proposé par : Rachel Cook

Appuyée de : Jessica King

QUE soit reçu le rapport du Comité des finances du 17 janvier 2024 présenté à la réunion du Conseil des commissaires du 22 janvier 2024.

**Reçue à l'unanimité**

## **8 RAPPORT DE MONITORING**

Sans objet.

## **9 COMMUNICATIONS (INFORMATION)**

### **9.1 Lettre Simon Cloutier Président FNCSF à Jean de Dieu Tuyishime**

Les membres du conseil des commissaires ont reçu la lettre du Président de la FNCSF, M. Simon Cloutier adressée à M. Jean de Dieu Tuyishime, Président du Conseil des commissaires de la CSFTNO.

### **9.2 Rapport Lettre reçue de RJ Simpson, ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation – Demande de prolongation rapport annuel 2022-2023 de la CSFTNO**

Les membres du conseil des commissaires ont reçu la lettre de RJ Simpson, ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation portant sur la demande de prolongation du rapport annuel 2022-2023 de la CSFTNO.

### **9.3 Lettre reçue de Caitlin Cleveland, ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation – Présentation**

Les membres du conseil des commissaires ont reçu la lettre de Mme Caitlin Cleveland portant sur sa présentation en qualité de ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation.

### **9.4 Rapport de la Présidence de la CSFTNO**

Le rapport de la présidence de la CSFTNO est présenté.

### **9.5 Rapport de la direction générale de la CSFTNO et des directions d'écoles**

Le rapport de la direction générale de la CSFTNO et de la direction des écoles est présenté.

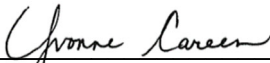
## **10 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**


### **MOTION 9, RÉOLUTION CSFTNO/23-24/18**

Il est proposé par : Jessica King  
Appuyée de : Catherine Boulanger

QUE la séance ordinaire no 01 de la CSFTNO du 22 janvier 2024 soit levée à 20h39.

**Adoptée à l'unanimité**

  
Yvonne Careen  
Directrice générale

  
Jean de Dieu Tuyishime  
Président